

1941  

---

645

АРХИВ

ИОҲАНН ШТРАУС  
ИОГАНН ШТРАУС

БАҲАР НӘҒМӘСИ  
ВЕСЕННИЕ ГОЛОСА

ВАЛС  
ФОРТЕПИАНЛА ОХУМАГ УЧУН  
ВАЛЬС  
ДЛЯ ГОЛОСА С ФОРТЕПИАНО

А З Д О В М У С Н Э Ш Р  
А З М У З Г И З  
БАКИ—1941—БАКУ

ССРИ Халқ Артисти, профессор Бүлбүлүн редакциясы илә  
Под редакцией народного артиста СССР, профессора Бюль-Бюль

1951  
11042

1941  
645

ГРУИВ

# БАҲАР НӘҒМӘСИ ВЕСЕННИЕ ГОЛОСА

ВАҖС

ВАЛЬС

Рус. тексти В. КОЛОМИЙЦОВИДУР.  
Русский текст В. КОЛОМИЙЦОВА

Июн. ШТРАУС  
Июг. ШТРАУС

*Allegro energico*

*Tempo di Valse*

Кей де га рән гуш лар га нәт ча -  
 В ла ву рә ве ба да сто чкк Зве -

лар, су - зүб у - чар; се - ви - шир  
 нәт, шы - вут, әру - жат... Как свеж - лу

бүл - бүл - ләр, су - лар о - хур, че - мән кү -  
 гов и гор на - рад, Кру - гом цве - ту - ший

ләр... сад! Ке - нүл ләр ар - зу - ләр, се - әәр се -  
 О, ю - ший, но - ший Май, әву - чы, әвер -

ни, ке - зәл ба - һар! Эй, май! У - рәк - лә - рә нур  
 - кай! Ах, - әвер - вай! О, Май! И всем сердцам, ах,

се - виш - син на - мы! һәм ча - вән - ләр,  
 й, Лю - бовь на - ве - вай! Все про - сау - лось,

һәм го - ча - лар чок - лу әмр ар - зу - ләр,  
 у - дьб - ну - лось: Стар и млад жить хо - тят!

*p*

Май кү нү нүн кө зэл ли йин, бүл бүл -  
 Пре тельт май скых дзей Пе вец по лей с вы -

*p* *sf*

*Scherzando e leggiero*

- лар о по -  
 - сот

*rit.*

*rit.*

- хур. - ет!  
 Көй дә га ран гуш лар га -  
 В за зу ря не ба ла сточ -

*p* *sf* *p* *sf*

*dim.* *p*  
 - нат ча лар, су зуб у чар; се ви шир  
 - ки Зве нят, плы вут, кру жат... Как свеж зу -

*dim.* *p*

*sf*  
 бүл бүл лар, су лар, о хур, ча мөн кү лер...  
 - гөв и гор ва рят, Кру гон це ту лий сяд!

*dim.* *p*

Кө нүл лар ар зу лар, се вәр се -  
 О, ш имй, но зый Май, Зву ан, сяр -

- нн, кө зэл ба нар! Эй, май! У рак ла -  
 - вай! Ах, сяр вай! О, Май! И псөм сөрд.

*sf*

- рә нур се виш син һө мы!  
 - цах, ах, яи, Дю боль па ве вай!

*rit.*

*Meno mosso e cantabile*

*p* Ча - мэн лэр - дэ сас - лэнэн о ши - рин, хош  
Пес - ни слад - ко - звуч - ны.е На рав - ни - нах

нег - ма - лэр яз ю - ху - су - нун дад - лы сеп - рини  
и в до - ли - нах При - зы - ва - ют, воспе - ва - ют

ча - лыб ча - ғы рар...  
Ча - ры веш - ных снов...

*a tempo*  
*p* Ча - мэн лэр - дэ сас - лэнэн о ши - рин, хош  
Пес - ни слад - ко - звуч - ны.е На рав - ни - нах

нег - ма - лэр яз ю - ху - су - нун дад - лы  
и в до - ли - нах При - зы - ва - ют, воспе -

*f* сеп - рини ча - лыб ча - ғы рар...  
ва - ют Ча - ры веш - ных снов...

*allegro e scherzando*  
*p* Аһ! Аһ! Аһ!  
Ах! Ах! Ах!

Аһ!... Сеп - ки кән чин ру - ну... Сән дә  
Ах!... Сеп - ши на зов! Лю - битъ будь го -

sei Ah! Ah! Sei ку-луні  
 rou! Ah! Ah! Ах, спа-ши!

*ritenuto*  
 Ба-с-дир ка-дэр! Ah! Ah! Ah!  
 Но-во-стра-дэты! Ах! Ах! Ах!

*a tempo più vivo*

*ritenuto*  
 На-мы ку-лэр. Ah! Ка-па-нэк  
 Бу-дем пая-саты! Ах! На-ход-мак

*a tempo* *molto cantabile*

- лэр ки-ми до-ло-наг ча-мэн-лэ-ри. Ah!  
 - с-мо-тыль-ка мн По-зру-жим-ся-са-ми! Ах!

Ah! Дэр-ди-ни, а-ла-ми  
 Ах! Грусть, то-еку за-будь И

ни у-нут! Ah! Ah!  
 ве сел-будь! Ах! Ах!

*ff*

Ah! Ah! Шад-я-ша.  
 Ах! Ах! Ве-сел-будь!

Кей да га -  
В ла су ри

*sf* *dim. rit.* *p*

ран гуш лар га нат ча лар, су зуб у -  
ве ба ла сточ ни Зве нят, пав вут, кру -

*sf*

- чар, се ви шир бул бул лэр, су лэр о -  
шат... Как свеж лу гов и гор на ряд, Кру -

- хур, че мэн хү лэр... Ке нүл лэр эр зу -  
гөк цве ту ший сад! О, ю вий, по вий

лар, се вэр сө ни, кө ээл ба нар! Эй,  
Май, Зву чи, свэр кай! Ах, свэр кай! О,

*cresc.* *sf* *p*

май! У рэк ле ре... Ах!  
Май! И всек серд пан, ах!

*p*

Ах!  
Ах!

*sf* *p*

Ах!  
Ах!

*p* *cresc.*

*tenuito*

нур ай, се\_виш син на\_мы! Аh!  
 Всех серд\_цак лю\_бовь на ве\_вай! Ах!

*p*

Аh! Аh!...  
 Ах! Ах!

*f ff*

*Tempo piu vivo*

*ff ff*

Азәрбайчан ССР мусиги элми-тәдғигат кабинети тәрәфиндән чапа һазырланмышдыр  
 Подготовлено к печати научно-исследовательским кабинетом музыки Азербайджанской ССР

Кийм 2р.50г.  
 Цена 2р.50г.

Техредактор В. ХОРВАТ

1941  

---

645